

RUES DONT LES NOMS ONT ÉTÉ CHANGÉS

STREETS WHOSE NAMES HAVE BEEN CHANGED

ANCIENS NOMS FORMER NAMES	NOUVEAUX NOMS PRESENT NAMES	ANCIENS NOMS FORMER NAMES	NOUVEAUX NOMS PRESENT NAMES
Albert	Durochers	St Augustin (St Sauveur)	Franklin (continuation)
Anderson	Gosford	Ste Catherine (entre les rues St Valier et Saint- Joseph)	Rameau
Arthemise	De Tracy	St Charles	St Valier (commence)
Arthur	St Paul (commence)	Ste Elizabeth	Boisseau (continuation)
Auguste	Laviolette	St Flavien (St Sauveur)	Kirouac (continuation)
Bélar	Charest (commence)	St Gabriel (St Sauveur)	St Bernard
Chenest	Chénier	St George (St Jean)	Côte d'Abraham (c'mm'ce)
Des Jésuites	Lalemant (continuation)	St George (St Sauveur)	Colomb (continuation)
Des Sœurs	Côte de la Montagne (cont)	Ste Gertrude	Massue (continuation)
Hamel (St Sauveur)	Châteauguay (part)	Ste Hélène (St Sauveur)	D'Iberville
Hershell	Lévis	St Henri	Bagot (continuation)
Jacques-Cartier	Kirouac (commence)	St Jérôme	Morin (continuation)
Josephine	Colbert	St Joseph (St Sauveur)	Montagny
Leadenhall	St André (continuation)	St Louis	Montcalm (commence)
Massue (St Roch)	Letellier	Ste Marie (St Sauveur)	De Villiers
Metcalf	Morin (commence)	St Michel (Bedard Ville)	Carillon
O'Connell (St Sauveur)	De Courcelles	St Michel (St Sauveur)	Arago (continuation)
Parent (du Boulevard Lan- gellier à la rue St Joseph)	D'Argenson	Ste Monique	Montcalm (continuation)
Parent (de la rue St Am- broise à la rue St Valier)	Ste Catherine (c'tinuat'n)	St Ours	Boulevard Langellier
Prince de Galles	Talon	St Orde	Châteauguay (commence)
Racine (de 511 St Jean à 244 d'Aiguillon)	Vauban	St Philippe	Châteauguay (c'tinuat'n)
Richmond	Ste Cécile	St Pierre (St Sauveur)	Duquesne
Ryland	De Varennes	St Roch (St Sauveur)	Joliette
St André (St Sauveur)	Hermine (continuation)	St Théophile	Franklin (commence)
St André (V. St Angele)	Marie de l'Incarnation	Ste Ursule (St Sauveur)	Napoléon (continuation)
Ste Anne (St Sauveur) ...	Dollard	Sullivan	De Jumonville
		Wolfe (St Sauveur)	Vaudreuil

JOHN WALKER

PLUMBER

GAS & STEAM FITTER, TINSMITH

COPPER AND BRASS WORKER

MATERIALS IN THE ABOVE BRANCH ALWAYS IN STOCK

70 — ST. JOHN STREET — 70

QUEBEC

NOMS DES RUES — NAMES OF STREETS

PAGES	PAGES	PAGES	PAGES
Alexandre 117	Daulac 146	Latourelle 178	St Anselme 205
Alfred 117	Dauphine 147	Laval 179	St Antoine 205
Ancien-Chantier 118	D'Auteuil 147	Lavolette 180	St Augustin 206
Aqueduc 118	De Brebeuf 147	Letellier 180	St Bernard 206
Arago 118	De Courcelles 147	Lévis 180	St Bonaventure 207
Arsenal 121	De Jumonville 147	Little Champlain 180	St Catherine 207
Artillerie 121	De la Chapelle 148	Maple Avenue 181	St Cécile 207
Assurance 122	De la Couronne 148	(see also Municipa- lité de N.-Dame de Québec) xv	St Claire 208
Avenue des Erables (voir Maple Avenue 181 et Municipalité N.- Dame de Québec) xv	De la Fabrique 149	Marché Berthelot 181	St Denis 208
Avenue Renaud 122	De la Reine 150	Marché Finlay (voir Finlay Mkt Place) 187	St Dominique 209
Avenue Taschereau 122	De l'Église 152	Marie de l'Incarnat'n 187	St Eustache 209
Bagot 123	Déjany 153	Market 181	St Famille 210
Bazot 123	Demers 153	Massue 181	St Félix 211
Baronne 124	De Salaberry 153	McMahon 183	St Flavien 211
Bath 124	Des Angés 153	Montcalm 183	St Foye Road 211
Bayard 124	Des Carrières 154	Mont Carmel 184	(see also Municipa- lité de Notre-Dame de Québec) xv
Bedard 125	Des Fossés 155	Moutinagny 184	St François 212
Belleau 125	Des Glacis 157	Morin 184	St Gabriel 214
Bell's Lane 125	Des Grisons 157	Mountain Hill (see Côte de la Monta- gne) 141	St Geneviève 214
Berthelot 126	Des Jardins 157	Napoléon 185	St Germain 215
Berthelot Market (see Marché Berthelot) 181	Des Prairies 157	Nelson 186	St Hélène 216
Bijouville, compre- nant les rues St Al- phonse et St Gabriel 126	Des Remparts 158	Notre-Dame 187	St Ignace 217
Blanchet 126	De Tracy 158	N.-Dame-des-Angés 187	St Jacques 217
Boisseau 126	De Varennes 158	Notre-Dame square, (see Ruelle Notre- Dame) 197	St James 217
Bon Pasteur 127	De Villiers 159	O'Connell 198	St Jean (St John) 218
Boulevard Langelier 127	D'Éberville 159	Octave 198	St Joachim (quartier Montcalm) 222
Brewery Lane 128	Dollard 159	Palace (see Du Palais) 161	St Joachim (quartier St Valier) 223
Bridge (see Du Pont) 161	Donnacona 159	Panet (quart. St Roch) 183	St Joseph 223
Buade 128	Dorchester 160	Panet (quartier St Valier) 189	St Jude 227
Burton 129	Dufferin Boulevard 161	Parent 189	St Julie 227
Buteau 129	Du Fort 161	Parke 189	St Louis 227
Carillon 129	Du Marché (voir Market) 181	Petit Champlain (voir Little Champlain) 180	St Louis Road (see also Municipa- lité de Notre-Dame de Québec) xv
Carleton 129	Du Palais 161	Petite Hermine 190	St Luc 229
Caron 129	Du Parloir 161	Place d'Orléans 190	St Madeleine 230
Champlain 130	Du Porche 163	Place Jacques-Cartier 190	St Malo 230
Champlain Market Place 134	Duquesne 163	Place Marché Finlay (voir Finlay Market Place) 167	St Marguerite 230
Charest 134	Durochers 163	Place Marché Cham- plain (voir Cham- plain Market Place) 134	St Marie 232
Charlevoix 135	Du Roi 164	Plessis 190	St Mathias 232
Châteauvauy 135	Du Trésor 166	Port Dauphin 190	St Michel 232
Chemins Ste Foye (voir St Foye Road 211 et Municipalité N.- Dame de Québec) xv	D'Yonville 166	Prevost 190	St Monique 233
Chénier 135	Elgin 166	Prince Edouard 191	St Nicolas 233
Christie 137	Fabrique (see De la Fabrique) 149	Prince of Wales 192	St Olivier 233
Church (see de l'Église) 132	Falardun 167	Queen (see De la Reine) 150	St Patrick 236
Citadel Hill 137	Ferland 167	Racine 192	St Paul 237
Claire-Fontaine 137	Finlay Market Place 167	Rameau 192	St Pierre (St Peter) 239
Chief View Place 137	Flourie 167	Ramparts (see Des Remparts) 158	St Réal 242
Colbert 137	Fontaine 169	Ramsay 192	St Roch 242
Collins 137	Franklin 169	Richardson 192	St Sauveur 243
Colomb 137	Frontenac 170	Richelieu 195	St Stanislas 243
Conroy 139	Garden (see Des Jar- dins) 157	Robitaille 197	St Thérèse 244
Côte à Coton 139	Garneau 170	Ruelle Notre-Dame 197	St Thomas 244
Côte d'Abraham 139	Gosford 170	Sault-au-Matelot 198	St Ursule 244
Côte de la Canotterie 140	Grande Allée 170	Sauvageau 198	St Valier 245
Côte de la Citadelle (voir Citadel Hill) 137	Grant 172	Scott 199	Stewart 251
Côte de la Montagne 141	Guyard 173	Signal 200	Stuart (quartier St Roch) 251
Côte de la Négresse 141	Haldimand 173	Simard 201	Stuart (quartier St Valier) 251
Côte du Palais (voir Du Palais) 161	Hamel 173	Smith 201	Sutherland 251
Côte Ste Geneviève 141	Hébert 173	Sous-le-Cap 201	Talon 251
Couillard 142	Henderson 173	Sous-le-Fort 202	Taschereau 251
Crown (see De la Cou- ronne) 148	Hermine 174	Ste Agnès 202	Tourangeau 252
D'Aiguillon 143	Hudon 175	St Amable 202	Turgeon 252
Dalhousie 145	Jacques-Cartier 175	St Ambroise 203	Union 252
Dambourges 146	Jérôme 175	St André 203	Union Lane 252
D'Argenson 146	Joliette 175	St Andrew 203	Ursuline Lane 252
D'Artigny 146	Jupiter 175	St Angele 204	Vallière 252
	King (see Du Roi) 164	St Anne 204	Vauban 252
	Kirouac 176		Vaudreuil 252
	Laberge 177		Victoria 252
	Lacheyrotière 177		Voltigeurs 253
	Lacroix 177		Wolfe 253
	Lalonde 177		
	Lansdown Avenue 178		
	Laplace 178		
	Laporte 178		
	Lasalle 178		

BIÈRE & PORTER

MANUFACTURÉS PAR

NOUVELLE BRASSERIE

DE

QUEBEC

Téléphone : 853.



Brassés avec le Houblon
de la Bavière
et le meilleur Malt
d'Ontario.

PROTEAU & CARIGNAN, — 263-271 —
RUE SAINT-PAUL.

Laurent, Laforce & Bourdeau

Maison fondée en 1860

IMPORTATEURS de PIANOS et ORGUES

PIANOS:

Hardman, New-York.
Ivers & Pond, Boston, Ma.
Marshall & Wendell,
Albany, N. Y.
The Gerhard Heintzman
Co., Toronto.



Mendelssohn Piano Co.,
Toronto.

Laurent, Laforce &
Bourdeau, Montréal.

ORGUES:

Thomas, Woodstock, Ont.
Doherty, Clinton, Ont.

Catalogues illustrés expédiés sur demande.

1637 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL

BELL TELEPHONE: 1297

A Québec, s'adresser à H. MAYNARD, Hôtel Blanchard, Basse-Ville.

J^NO. 1. LAROCHE

PHARMACIEN-CHIMISTE

IMPORTATEUR DE MEDECINE

BREVETÉS

FRANÇAISES, ANGLAISES
ET AMERICAINES



DEPOT GENERAL

DES

PREPARATIONS FRANÇAISES

ET DES

Parfums des maisons LeGrand,
Coudray et Lubin.

BANDAGES HERNIAIRES, INSTRUMENTS, EPINGES, ETC., ETC.

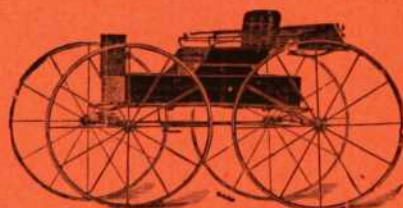
GRAINES DE TOUTES SORTES

AGENT POUR LES CELEBRES LUNETTES B. LAWRENCE

723, Rue ST-VALIER, ST-SAUVEUR
QUEBEC

LATIMER & LEGARÉ

273



273

RUE ST-PAUL, BASSE-VILLE

QUEBEC

BUGGIES, WAGONS DE FAMILLE

Etc., Etc., Etc.

INSTRUMENTS AGRICOLES